

**Virtüöz Leonid
Kogan Geliyor
(Virtuoso Leonid Kogan
Is Coming)**

**Cumhuriyet Gazetesi
20 Şubat 1965 - Sayfa 6**

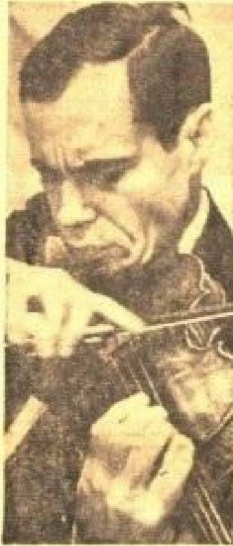
Virtüöz Leonid Kogan Geliyor

Günümüzde dünyanın sayılı keman virtüözlerinden biri olan Sovyet viyolonisti LEONİD KOGAN memleketimize gelerek İstanbul'da iki konser verecektir. Her iki konserde ünlü kemancıya Ankara Cumhurbaşkanlığı Senfoni Orkestrası (Şef Prof. G. E. Lessing yönetiminde) eşlik edecektir.

Valdebağ Prevatörum - Samsarum Dostları Derneği yararına verilecek olan ilk konser, 6 Mart Cumartesi gecesi saat 21.30'da San. sinemasında yer alacaktır. Bu konserin programında şu eserler bulunmaktadır: Ulvi Cemal Erkin'in «1. Senfoni», Beethoven'ın «Re major Keman Konçertosu», Richard Strauss'un «Don Juans» senfonik şüri.

İkinci konser ise Darülaceze Yardım Cemiyeti tarafından kurulmuş olan İstanbul Huzur Evi (Bahçelievler - Eski Londra asfaltı No. 38) yararına verilecektir. 7 Mart Pazar gecesi saat 21.30'da San. sinemasında verilecek olan bu konserde: Beethoven'ın «3. Senfoni», Mozart'ın «La major Keman Konçertosu» ve Debussy'nin «Liberia» sı çalınacaktır.

Leonid Kogan, bugün dünya müzik eleştiricileri tarafından David Oistrach, Zino Francescatti, Isaac Stern, v.d. büyük virtüözler gibi üstün klâsî bir kemancı sayılmaktadır. Özellikle sanatçının, Beethoven, Brahms, Çaykovski ve Mendelssohn konçertolarının «en iyi yorumcularından biri olduğu» müzik otoriteleri tarafından belirtilmektedir. Ayrıca Bach'ın eserlerini de anlayış ve çabası görülmektedir.



Günümüzün ünlü virtüözlerinden Viyolonist Leonid Kogan.

Leonid Kogan'dan şehrimizde Beethoven ve Mozart konçertolarını dinlemek, müzikseverlerimiz için muhakkak az ele geçen fırsatlardan biri olacaktır.

Text in Turkish:

Günümüzde dünyanın sayılı keman virtüozlarından biri olan Sovyet viyolonisti LEONID KOGAN memleketimize gelerek İstanbul'da iki konser verecektir. Her iki konserde ünlü kemancıya Ankara Cumhurbaşkanlığı Senfoni Orkestrası (Şef Prof. G.E. Lessing yönetiminde) eşlik edecektir.

Valdebağ Prevantorium Sanatorium Dostları Derneği yararına verilecek olan ilk konser, 6 Mart Cumartesi gecesi saat 21:30'da Şan sinemasında yer alacaktır. Bu konserin programında şu eserler bulunmaktadır: Ulvi Cemal Erkin'in "1. Senfonisi", Beethoven'in "Re majör Keman Konçertosu" Richard Strauss'un "Don Juan" senfonik şiiri.

İkinci konser ise Darülaceze Yardım Cemiyeti tarafından kurulmuş olan İstanbul Huzur Evi (Bahçelievler – Eski Londra Asfaltı No:38) yararına verilecektir. 7 Mart Pazar gecesi saat 21:30'da Şan sinemasında verilecek olan bu konserde: Beethoven'in 8. Senfonisi, Mozart'ın La majör Keman Konçertosu ve Debussy'nin "Iberia"sı çalınacaktır.

Leonid Kogan, bugün dünya müzik eleştircileri tarafından David Oistrakh, Zino Francescatti, Isaac Stern, vd. büyük virtüozlar gibi üstün klasta bir kemancı sayılmaktadır. Özellikle sanatçının Beethoven, Brahms, Çaykovski ve Mendelssohn konçertolarının en iyi yorumcularından biri olduğu müzik otoriteleri tarafından belirtilmektedir. Ayrıca Bach'ın eserlerini de anlayış ve çalışı övülmektedir.

Leonid Kogan'dan şehrimizde Beethoven ve Mozart konçertolarını dinlemek, müzikseverlerimiz için muhakkak az ele geçen fırsatlardan biri olacaktır.

Text in English:

Leonid Kogan, one of today's most distinguished violin virtuosos in the world, will be visiting our country to perform two concerts in Istanbul. In both performances, the celebrated Soviet violinist will be accompanied by the Presidential Symphony Orchestra of Ankara, conducted by Prof. G.E. Lessing.

The first concert, organized for the benefit of the Friends of the Validebağ Preventorium Sanatorium Association, will take place at Şan Cinema on Saturday, March 6, at 9:30 PM. The program for this evening will include: Symphony No. 1 by Ulvi Cemal Erkin, Violin Concerto in D major by Ludwig van Beethoven (soloist: Leonid Kogan), Symphonic Poem "Don Juan" by Richard Strauss

The second concert will support the Istanbul Nursing Home (located at Bahçelievler – Eski Londra Asfaltı No:38), which was established by the Association for Supporting Darülaceze. This concert will also be held at Şan Cinema, on Sunday, March 7, at 9:30 PM. The evening's program will feature: Symphony No. 8 by Ludwig van Beethoven, Violin Concerto in A major by Wolfgang Amadeus Mozart, "Iberia" by Claude Debussy

Leonid Kogan is regarded by international music critics as being in the same league as David Oistrakh, Zino Francescatti, Isaac Stern, and other great violinists. He is especially praised for his masterful interpretations of the violin concertos of Beethoven, Brahms, Tchaikovsky, and Mendelssohn, and is also acclaimed for his insightful performances of Bach's works.

Having the opportunity to hear Beethoven and Mozart concertos performed by Leonid Kogan in our city is undoubtedly a rare and valuable experience for all music lovers.